

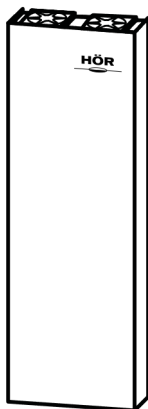
**HÖR**

ПРИКЛЮЧИТЕ К ГИГИАДНОМУ

# БАКТЕРИЦИДНЫЕ РЕЦИРКУЛЯТОРЫ ВОЗДУХА

HÖR-A120 / HÖR-A30 / HÖR-A15

Цвет: белый / чёрный



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

СДЕЛАНО В РОССИИ

AUTO DISPENSER USER MANUAL

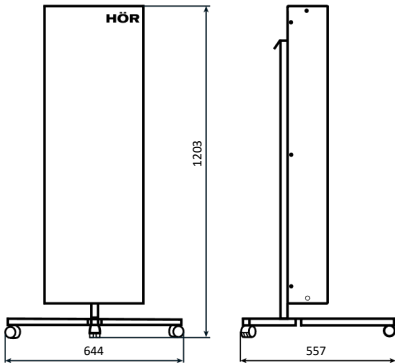
MADE IN RUSSIA

## БАКТЕРИЦИДНЫЙ РЕЦИРКУЛЯТОР ВОЗДУХА HÖR-A120 / HÖR-A30 / HÖR-A15

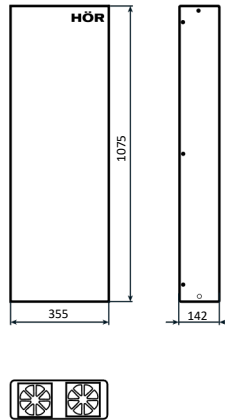
### 1. Габаритные размеры

#### 1.1 Рециркулятор 120 Вт

Со стойкой

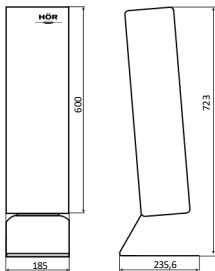


Без стойки



#### 1.2 Рециркулятор 30 Вт

Со стойкой

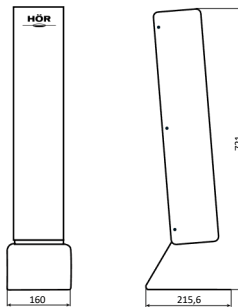


Без стойки

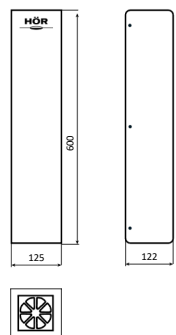


#### 1.3 Рециркулятор 15 Вт

Со стойкой



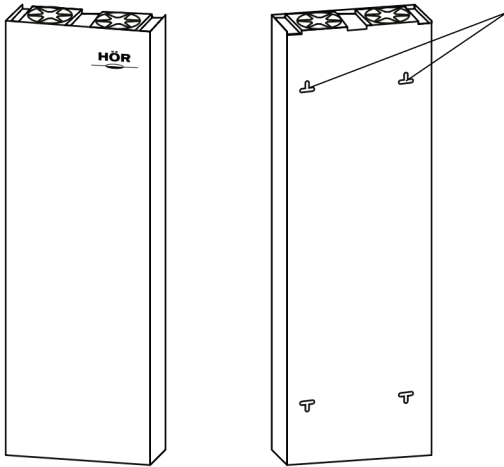
Без стойки



### 2. Варианты размещения рециркуляторов

#### 2.1 Размещение рециркулятора 120 Вт

Размещение на стене вертикально

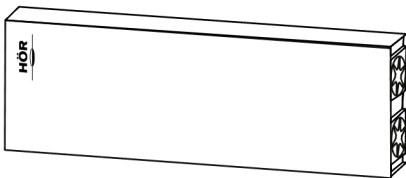


Отверстия для крепления на стену

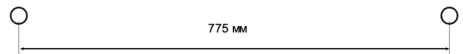
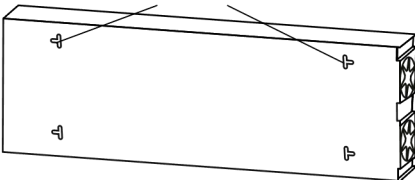


Расстояние между центрами отверстий в стене для вертикального размещения рециркулятора

Размещение на стене горизонтально



Отверстия для крепления на стену



Расстояние между центрами отверстий в стене для горизонтального размещения рециркулятора 120 Вт

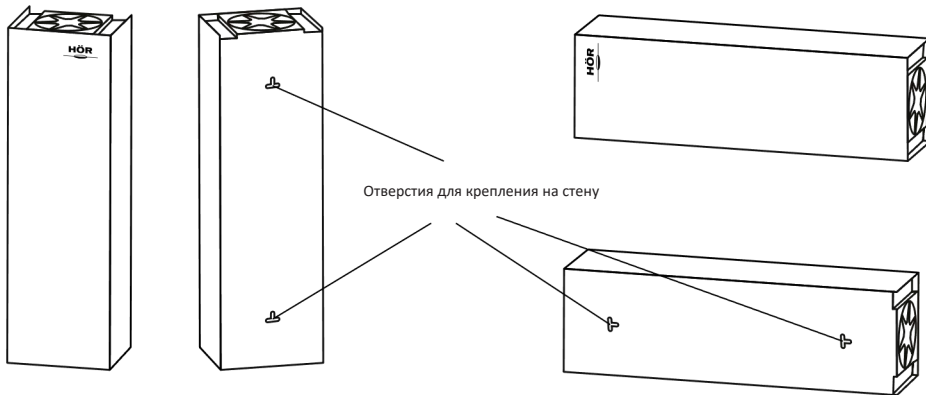
\*Диаметр сверла и глубину сверления подбирать по размерам дюбеля.

## БАКТЕРИЦИДНЫЙ РЕЦИРКУЛЯТОР ВОЗДУХА HÖR-A120 / HÖR-A30 / HÖR-A15

### 2.2 Размещение рециркулятора 30 Вт

Размещение на стене вертикально

Размещение на стене горизонтально

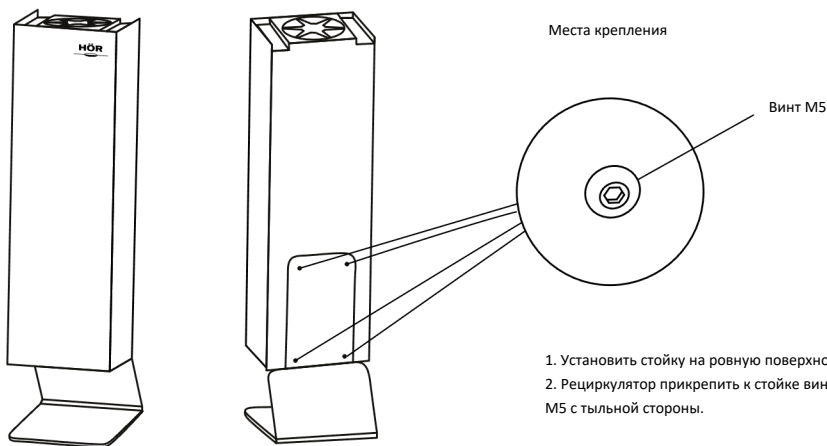


Расстояние между центрами отверстий в стене для горизонтального размещения рециркулятора 120 Вт



\*Диаметр сверла и глубину сверления подбирать по размерам дюбеля.

Размещение на стойке



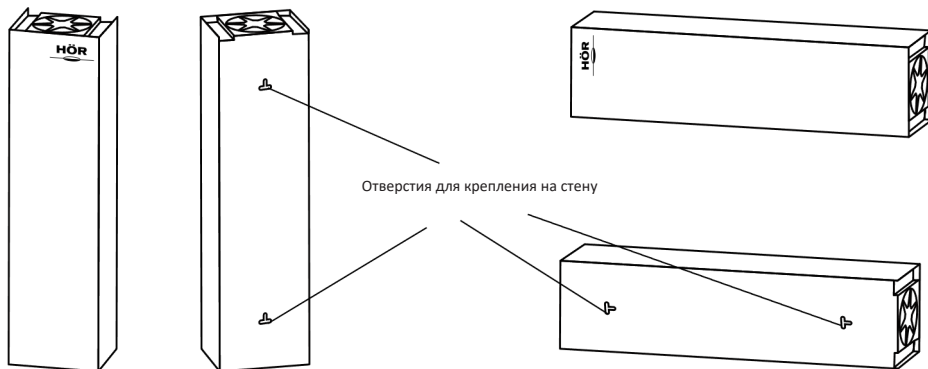
1. Установить стойку на ровную поверхность
2. Рециркулятор прикрепить к стойке винтами M5 с тыльной стороны.

## БАКТЕРИЦИДНЫЙ РЕЦИРКУЛЯТОР ВОЗДУХА HÖR-A120 / HÖR-A30 / HÖR-A15

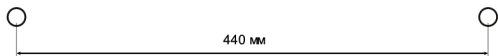
### 2.3 Размещение рециркуляторов 15 Вт

Размещение на стене вертикально

Размещение на стене горизонтально

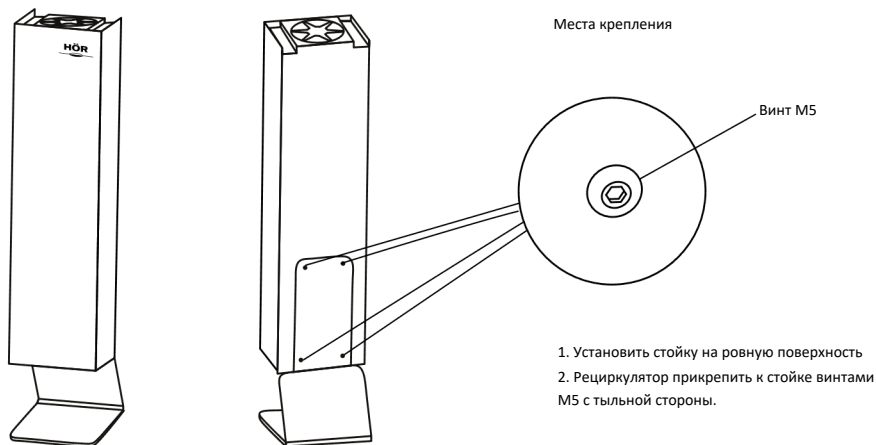


Расстояние между центрами отверстий в стене для горизонтального размещения рециркулятора 120 Вт



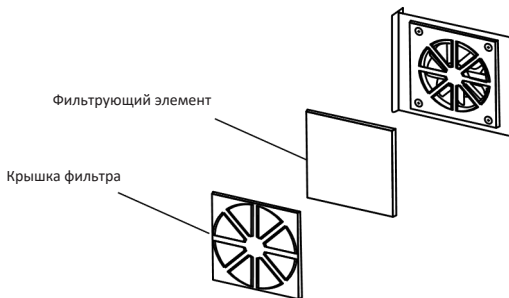
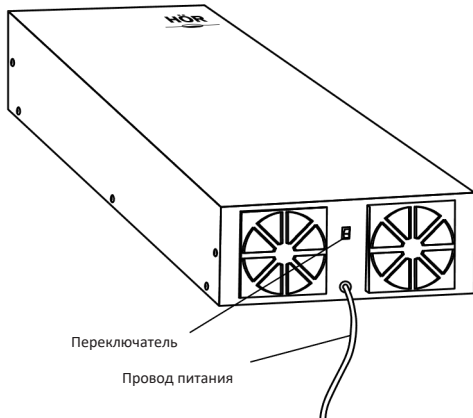
\*Диаметр сверла и глубину сверления подбирать по размерам дюбеля.

Размещение на стойке



### 3. Включение рециркулятора

1. Подключить прибор в сеть 220 В.
2. На нижнем торце прибор установить переключатель в положение «I».



### 4. Замена фильтров рециркулятора

1. Снять крышку фильтра, закреплённую на защёлки.
2. Извлечь отработанный фильтрующий элемент.
3. Установить новый фильтрующий элемент в крышку фильтра.
4. Установить крышку фильтра на прежнее место, до щелчка.
5. Убедиться, что крышка не выпадает.
6. Прodelать данные операции со всеми фильтрами рециркулятора.

## БАКТЕРИЦИДНЫЙ РЕЦИРКУЛЯТОР ВОЗДУХА HÖR-A120 / HÖR-A30 / HÖR-A15

### 5. Общие положения

Модели HÖR-A15, HÖR-A30, HÖR-A120 бактерицидного рециркулятора воздуха закрытого типа (далее «Рециркулятор HÖR-A») предназначены для обеззараживания воздуха путем обработки воздушного потока ультрафиолетовым излучением в жилых, офисных, общественных и производственных помещениях, учебных заведениях, спортивных сооружениях, физкультурно-оздоровительных центрах, группах общефизической подготовки, интернатах, профилакториях. Оборудование первого класса электробезопасности. Металлический корпус заземлён на третий контакт вилки и соединяется с заземлением в розетке питания 220 В.

Рециркулятор HÖR-A соответствует ГОСТ 31829-2012, ГОСТ Р 8.760-2011, ГОСТ Р 51321.1-2007, ГОСТ 30372- 2017, а также требованиям Руководства РЗ.5.1904-04 Минздрава России. Рециркулятор HÖR-A не является медицинским изделием.

### 6. Технические положения

Наименование:	HÖR-A15	HÖR-A30	HÖR-A120
Суммарная мощность ламп, Вт:	15	30	120
Цвет:	черный / белый	черный / белый	черный / белый
Габариты корпуса В × Ш × Г, мм:	600 × 125 × 122	600 × 185 × 142	1075 × 355 × 142
Масса, кг:	3,7	4,8	11,5
Напряжение сети, В/ Частота сетевого напряжения:	220 ± 10%	220 ± 10%	220 ± 10%
Потребляемая мощность, не более, Вт:	33	48	155
Уровень шума, дБ:	23 –28	35–38	38– 41
Количество вентиляторов, шт.:	1	1	2
Материал корпуса:	Сталь, покрытие: краска порошковая	Сталь, покрытие: краска порошковая	Сталь, покрытие: краска порошковая
Исполнение:	настенное / настольное / напольное	настенное / настольное / напольное	настенное / напольное
Срок службы ламп, не менее, ч:	10 800	10 800	10 800
Производительность, м <sup>3</sup> /час:	~ 30	~ 120	~ 250
Бактерицидная эффективность, %:	99	99	99
Количество ламп:	1	2	4
Класс электробезопасности:	I (первый)	I (первый)	I (первый)
Тип цоколя лампы:	G13	G13	G13
Длина шнура питания, м:	1,8*	1,8*	1,8*
Фильтр входящего потока воздуха:	Да	Да	Да
Наличие заземления корпуса:	Да	Да	Да
Степень защиты, IP:	40	40	40
Защита корпусом от прямых УФ лучей:	Да	Да	Да
Тип светового излучения и длина волны, нм:	УФ-С, 253,7		
Площадь обеззараживания не более кв.м:	30	60	240

\* - опционально доступны другие длины шнуров питания

## 7. Комплектность поставки

№	Наименование	Количество, шт.
1	Рециркулятор HÖR-A15 / HÖR-A30 / HÖR-A120	1
2	Технический паспорт изделия	1
3	Упаковка	1

Опционально рециркулятор комплектуется настольной или напольной стойками, которые приобретаются отдельно и в комплект поставки не входят.

## 8. Условия эксплуатации

Параметр	Значение
Вид климатического исполнения по ГОСТ 15150-69	УХЛ 4.2
Рабочий температурный диапазон, °С	5—40
Относительная влажность воздуха при 25 °С, %, не более	80
Атмосферное давление, кПа	84—107
Тип атмосферы по содержанию коррозионных агентов по ГОСТ 15150-69	II

Гарантийный срок — 12 месяцев с момента ввода в эксплуатацию.

Средний срок службы УФ-лампы при правильной эксплуатации, заявленной производителем — 10 800 часов.

Конструкция устройства позволяет производить самостоятельную замену ламп после окончания срока их службы.

Тип светового излучения — УФ-С, 253,7 нм.





## БАКТЕРИЦИДНЫЙ РЕЦИРКУЛЯТОР ВОЗДУХА HÖR-A120 / HÖR-A30 / HÖR-A15

### 9. Конструкция рециркулятора

Основные части (комплектующие и элементы) рециркулятора:

- корпус
- лампа ультрафиолетовая бактерицидная
- вентилятор
- фильтр
- защитная решетка
- пускорегулирующий аппарат
- блок питания
- выключатель
- кабель питания.

В зависимости от выбранной модели количество комплектующих может меняться.

### 10. Принцип работы рециркулятора

Вентилятор забирает воздух из помещения в камеру рециркулятора, где в процессе протекания воздух обеззараживается под воздействием ламп ультрафиолетового облучения с длиной волны 253,7 нм, после чего происходит выброс обеззараженного воздуха обратно в помещение.

### 11. Эксплуатация

Извлеките рециркулятор из упаковки, удалите материал, используемый для защиты компонентов во время транспортировки, после чего осмотрите изделие на предмет отсутствия механических повреждений и шума при перемещении изделия. В случае обнаружения таких недостатков рекомендуем не пользоваться прибором и обратиться к поставщику. Перед использованием внимательно изучите инструкцию и технический паспорт изделия.

После хранения и транспортировки изделия в холодных условиях (ниже 1°C), его можно включать в сеть не ранее, чем через 5 часов пребывания рециркулятора в помещении при комнатной температуре в упаковке. Перед включением прибора в сеть убедитесь в отсутствии конденсата.

Рециркулятор необходимо установить и эксплуатировать в помещениях с искусственно регулируемым климатическими условиями при температуре от 1 до 35 °C, относительной влажности воздуха до 60% и атмосферном давлении 630–800 мм. рт. ст., в отсутствие атмосферных осадков, ветра, песка и пыли.

Изделие может располагаться в месте, удобном для пользователя, и отвечающем требованиям, установленным в технической документации, а также с учетом следующих ограничений:

1. На расстоянии не менее 1 метра от радиаторов отопления и других отопительных приборов.
2. Для обеспечения нормального функционирования рециркулятора и предотвращения его перегрева запрещается закрывать вентиляционные отверстия, находящиеся на корпусе изделия, а также размещать его перпендикулярно поверхности пола или стола без использования стойки или крепления на стену.
3. Розетка подключения сетевой вилки должна находиться в легкодоступном месте для быстрого отключения прибора от сети.
4. В случае размещения на стене проверить надежность крепления рециркулятора, в случае размещения на напольной или настольной стойках проверить надежность крепления к стойке.
5. Перед подключением прибора к сети необходимо убедиться, что ее параметры соответствуют параметрам, указанным в техническом паспорте, а также проверить наличие заземляющего контакта в сетевой розетке.

Для включения рециркулятора необходимо подключить сетевую вилку к розетке, после чего перевести тумблер выключателя в положение ВКЛ ( | ), при этом должна включиться голубая подсветка индикатора, выполненная в виде логотипа HÖR, расположенного на корпусе.

Если планируется длительный простой изделия, следует отключить сетевой шнур от розетки. Производитель рекомендует использовать рабочий цикл рециркулятора: 2 часа работы с перерывом в 1 час. Продолжительность непрерывной работы рециркулятора не должна превышать 8 часов.

При первых включениях может оставаться характерный для новых приборов запах. Если запах сохраняется после нескольких включений, необходимо обратиться к поставщику.

## 12. Техника безопасности

1. Запрещается использование прибора с признаками неисправности. В случае нарушения целостности корпуса обратитесь к поставщику за ремонтом.
2. Нельзя включать рециркулятор при снятом кожухе без специальных очков. В любом случае избегайте контакта глаз с ультрафиолетовым излучением ламп.
3. При непосредственном контакте с УФ-лампой необходимо следить за целостностью ее колбы.
4. При повреждении колбы незамедлительно обработайте осколки и место, где она разбилась, слабым раствором марганцовки для обезвреживания ртутной составляющей.



Срок службы прибора при соблюдении условий эксплуатации составляет 42 месяца. Срок эксплуатации ультрафиолетовых ламп — 10 800 часов. Рециркулятор не подлежит консервации.

ОТК ДАТА

ОТВЕТСТВЕННЫЙ

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ

ООО «РБР трейд»

ИНН 9701122645

ОГРН 1187746851137

105006 г. Москва, ул. Старая Басманная, дом 38/2  
стр. 1, мансардный этаж, помещение II, комната 9  
+ 7 (495) 105-95-49 (для рекламаций и предложений)